

www.barnim.de



MIGRATIONSFACHBERATUNG LANDKREIS BARNIM

Beratungsstellen für
Zugewanderte



VORWORT

Der Landkreis Barnim bietet mit speziellen Beratungsangeboten soziale Unterstützung für Zugewanderte und Geflüchtete.

Die qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Migrationsfachdienstes bieten fachliche Beratung und soziale Unterstützung, um alle Ankommenden in ihren besonderen Lebenslagen helfend zu begleiten. Vor allem durch Hilfe zur Selbsthilfe kann Integration gut und schnell gelingen.



Insbesondere den Asylbewerber*innen fehlt bei der Ankunft in Deutschland zumeist die soziale, alltagspraktische, sprachliche und räumliche Orientierung. Das Zurücklassen von Heimat und Familie ist für viele ein schmerzlicher Verlust. Die Biografien von Geflüchteten sind durch politische Verfolgung, Gewalterfahrungen, Bedrohung durch Krieg, oft durch Armut und Perspektivlosigkeit geprägt. Ihre Lebensgeschichte und eine unklare Bleibeperspektive bringen häufig psychische Belastungen und die neue Lebenswelt viele Fragen mit sich.

Vor diesem Hintergrund benötigen Flüchtlinge und Asylbewerber*innen häufig in besonderem Maße Beratung und Betreuung.

Der Migrationsfachdienst ist ein wichtiger Beitrag zur Willkommenskultur in unserer Region. Auf den nächsten Seiten finden Sie die Migrationsberatungsstellen des Landkreises Barnim: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen für Fragen rund um die Migration zur Verfügung.

Daniel Kurth
Landrat

Dr. Sylvia Setzkorn
Integrationsbeauftragte

STANDORT BERNAU

MIGRATIONSFACHBERATUNG, ASYLVERFAHRENS- BERATUNG, FAMILIENZUSAMMENFÜHRUNG

für Personen mit Aufenthaltsgestattung oder Duldung,
Opfer rechter Gewalt

Evangelischer Kirchenkreis Barnim

Evangelischer Kirchengemeinde St. Marien,
Jugendtreff Offene Hütte
Kirchplatz 10, 16321 Bernau

Addis Gebrekidan, Anna Claßen

Mobil: 0152 327 11483

E-Mail: asylberatung@kirche-barnim.de

Termine nach Vereinbarung

JUGENDMIGRATIONSDIENST

für junge Migrant*innen im Alter von 12 bis 27 Jahren
Beratungsschwerpunkt: Übergang Schule – Beruf

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

Orionstraße 10, 16321 Bernau
migrationsberatung@lobetal.de
montags – freitags erreichbar

Kristin Steinberg

Telefon: 03338 753 5722

Telefax: 03338 753 5719

Mobil: 0151 122 28060

E-Mail: k.steinberg@lobetal.de

ASYLVERFAHRENSBERATUNG

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal
Orionstraße 10, 16321 Bernau
migrationsberatung@lobetal.de
montags – freitags erreichbar

Greta Bader

Telefon: 03338 753 5721

Telefax: 03338 753 5719

Mobil: 0151 504 79300

E-Mail: g.bader@lobetal.de

MIGRATIONSBERATUNG

für Personen mit Aufenthaltsgestattung, Duldung und Aufenthaltserlaubnis sowie Spätaussiedler*innen bis zu 2 Jahren Aufenthalt mit Wohnsitz in Bernau, Basdorf, Biesenthal, Ahrensfelde, Wandlitz und Umgebung

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal
Orionstraße 10, 16321 Bernau
migrationsberatung@lobetal.de
montags – freitags erreichbar

Franziska Stolz

Telefon: 03338 753 5721

Telefax: 03338 753 5719

Mobil: 0171 812 3597

E-Mail: f.stolz@lobetal.de

für EU-Bürger*innen, Personen aus binationalen Ehen, jüdische Zugewanderte, Spätaussiedler*innen und Ausländer*innen mit Aufenthalt

Cordula Kunze

Telefon: 03338 753 5721

Telefax: 03338 753 5719

Mobil: 0151 181 18778

E-Mail: c.kunze@lobetal.de

STANDORT EBERSWALDE

MIGRATIONSFACHBERATUNG, ASYLVERFAHRENS- BERATUNG, FAMILIENZUSAMMENFÜHRUNG

für Personen mit Aufenthaltsgestattung oder Duldung,
Opfer rechter Gewalt

Evangelischer Kirchenkreis Barnim
Kreiskirchliches Verwaltungsamt
Hinterhof / Haus 4
Eisenbahnstr. 84, 16225 Eberswalde

Addis Gebrekidan, Anna Claßen

Mobil: 0152 327 11483

E-Mail: asylberatung@kirche-barnim.de

Termine nach Vereinbarung

MIGRATIONSFACHBERATUNG

für Migrant*innen mit Wohnsitz in 16225 Eberswalde,
Ämter Joachimsthal und Britz-Chorin-Oderberg

Kontakt Eberswalde e.V.

Bergerstr. 17, 16225 Eberswalde

In den Sprachen: Russisch und Deutsch

Marina Schäfer

Telefon: 03334 491 7806

Telefax: 03334 491 7808

E-Mail: m.schaefer@kontakt-eberswalde.de

dienstags 10 – 16 Uhr, donnerstags 10 – 13 Uhr
und nach Vereinbarung

MIGRATIONSFACHBERATUNG FÜR ERWACHSENE ZUGEWANDERTE AB 27 JAHREN (MBE)

für EU-Bürger*innen, Personen aus binationalen Ehen, Spätaussiedler*innen und Ausländer*innen mit Aufenthalt

Bund der Vertriebenen e.V.

Schorfheidestraße 13, 16227 Eberswalde

Irina Holzmann

Telefon/Telefax: 03334 818 253

E-Mail: bdv.migrationsberatung@telta.de
dienstags 10 – 18 Uhr oder nach Vereinbarung

Kontakt Eberswalde e.V.

Bergerstr. 17, 16225 Eberswalde

In den Sprachen: Deutsch, Englisch, Italienisch, Spanisch

Judith de Santis

Telefon: 03334 491 7807

Telefax: 03334 491 7808

E-Mail: mbe@kontakt-eberswalde.de
montags 9 – 12 Uhr, donnerstags 13 – 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

ASYLVERFAHRENSBERATUNG

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

Frankfurter Allee 64, 16227 Eberswalde
migrationsberatung@lobetal.de
montags – freitags erreichbar

Greta Bader

Telefon: 03334 279 997

Telefax: 03334 277 9161

Mobil: 0151 504 79300

E-Mail: g.bader@lobetal.de

AMBULANTER MIGRATIONSFACHDIENST FÜR GEFLÜCHTETE IN WOHNUNGEN

Landkreis Barnim

Potsdamer Allee 57, 16227 Eberswalde
integration@kvbarnim.de

dienstags 8 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr
donnerstags 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr

Carolin Jagelle

Telefon: 03334 387 0923

Mobil: 0176 210 37244

Mohamad Samid

Mobil: 0176 210 37219

MIGRATIONSBERATUNG

für Personen mit Aufenthaltsgestattung, Duldung und Aufenthaltserlaubnis sowie Spätaussiedler*innen bis zu 2 Jahren Aufenthalt mit Wohnsitz 16227 Eberswalde

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

Frankfurter Allee 64, 16227 Eberswalde
migrationsberatung@lobetal.de
montags – freitags erreichbar

Tobias Böttger

Telefon: 03334 279 996

Telefax: 03334 277 9161

Mobil: 0170 760 3739

E-Mail: t.boettger@lobetal.de

MIGRATIONSBERATUNG

für EU-Bürger*innen, Personen aus binationalen Ehen,
jüdische Zugewanderte, Spätaussiedler*innen und
Ausländer*innen mit Aufenthalt

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

Frankfurter Allee 64, 16227 Eberswalde

migrationsberatung@lobetal.de

montags – freitags erreichbar

Cordula Kunze

Telefon: 03334 279 996

Telefax: 03334 277 9161

Mobil: 0151 181 18778

E-Mail: c.kunze@lobetal.de

JUGENDMIGRATIONSDIENST

für junge Migrant*innen im Alter von 12 bis 27 Jahren

Beratungsschwerpunkt: Übergang Schule – Beruf

Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

Frankfurter Allee 64, 16227 Eberswalde

migrationsberatung@lobetal.de

montags – freitags erreichbar

Christiane Goldschmidt

Telefon: 03334 279 997

Telefax: 03334 277 9161

Mobil: 0151 234 54097

E-Mail: c.goldschmidt@lobetal.de

Elena Schäfer

Telefon: 03334 279 997

Telefax: 03334 277 9161

E-Mail: e.schaefer@lobetal.de

EHRENAMTLICHE DOLMETSCHERDIENSTE

Kontakt Eberswalde e.V.

Havellandstraße 15, 16227 Eberswalde

Irina Dessert

Mobil: 0152 518 18433

E-Mail: kontakt-ebw@freenet.de

www.kontakt-eberswalde.blogspot.com

montags – freitags 11 – 14 Uhr

(nur telefonisch)

Gesellschaft für Inklusion und Soziale Arbeit e.V. (ISA e.V.)

Am Bürohochhaus 2-4, 14478 Potsdam

Juliane Mucker

Telefon: 0331 967 6257

E-Mail: vermittlungszentrale@isa-brb.de

www.isa-brb.de

montags – donnerstags 9 – 16 Uhr,

freitags 9 – 14 Uhr

FACHDOLMETSCHERDIENST

Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer (BdÜ) Bundesgeschäftsstelle

Online-Datenbank Dolmetsch- und Übersetzerdienste
Uhlandstr. 4-5, 10623 Berlin

Telefon: 030 887 12830

E-Mail: info@bdue.de

www.bdue.de

www.barnim.de/migrationsfachdienst

Herausgegeben von:
Landkreis Barnim,
Bereich Landrat
Beauftragte für Gleichstellung,
Migration und Integration

Paul-Wunderlich-Haus
Am Markt 1
16225 Eberswalde

Telefon: 03334 214 1320
Telefax: 03334 214 2320
integrationsbeauftragte@kvbarnim.de

Stand: März 2021

Bildnachweis: shutterstock, Thomas Bauer/Landkreis Barnim